KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2543/1999

av den 1 december 1999

om nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1172/95 av den 22 maj 1995 om statistik avseende gemenskapens och dess medlemsstaters varuhandel med icke-medlemsstater [1], senast ändrad genom förordning (EG) nr 374/98 [2], och

av följande skäl:

1. Enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 1172/95 hör det till kommissionens kompetensområde att upprätta nomenklaturen avseende länder och territorier.

2. Den version som var gällande den 1 januari 1999 ingick som bilaga till kommissionens förordning (EG) nr 2645/98 [3].

3. Sedan den 1 januari 1999 baseras nomenklaturen avseende länder och territorier på standarden ISO alfa-2. Det är emellertid önskvärt att ange en övergångsperiod, under vilken vissa av medlemsstaterna kan anpassa sig till ändringarna. För enkelhetens skull bör denna övergångsperiod avslutas samtidigt som bestämmelserna om omarbetning av reglerna för det administrativa enhetsdokumentet börjar tillämpas.

4. De åtgärder som föreskrivs i den här förordningen är förenliga med yttrandet från Kommittén för statistik avseende varuhandeln med tredje land.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den från den 1 januari 2000 gällande versionen av nomenklaturen avseende länder och territorier för statistik över gemenskapens utrikeshandel och handeln medlemsstater emellan finns intagen i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2000.

Medlemsstaterna får emellertid använda de tresiffriga koderna, vilka också står i bilagan till den här förordningen, fram till dess att bestämmelserna om omarbetning av bilagorna 37 och 38 till kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 [4] börjar tillämpas.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1 december 1999.

På kommissionens vägnar

Pedro SOLBES MIRA

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 118, 25.5.1995, s. 10.
[2] EGT L 48, 19.2.1998, s. 6.
[3] EGT L 335, 10.12.1998, s. 22.
[4] EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

BILAGA

NOMENKLATUR AVSEENDE LÄNDER OCH TERRITORIER FÖR STATISTIK ÖVER GEMENSKAPENS UTRIKESHANDEL OCH HANDELN MEDLEMSSTATER EMELLAN

(Version gällande från och med den 1 januari 2000)

EUROPA [1]

FR	(001)	Frankrike	med Monaco och de franska utomeuropeiska departementen (Réunion, Guadeloupe, Martinique och Guyana)
BE	(017)	Belgien	
LU	(018)	Luxemburg	
NL	(003)	Nederländerna	
DE	(004)	Tyskland	med Helgoland; utom Büsingenområdet
IT	(005)	Italien	med Livigno
GB	(006)	Förenade kungariket	Storbritannien, Nordirland, Kanalöarna och Isle of Man
IE	(007)	Irland	
DK	(008)	Danmark	
GR	(009)	Grekland	
PT	(010)	Portugal	med Azorerna och Madeira
ES	(011)	Spanien	med Balearerna och Kanarieöarna; utom Ceuta och Melilla
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	med Peñón de Vélez de la Gomera, Alhucemas- och Chafarinasöarna
SE	(030)	Sverige	
FI	(032)	Finland	med Åland
AT	(038)	Österrike	
IS	(024)	Island	
NO	(028)	Norge	med Svalbard och Jan Mayen
LI	(037)	Liechtenstein	
CH	(039)	Schweiz	med det tyska området Büsingen och den italienska exklaven Campione d'Italia
FO	(041)	Färöarna	
AD	(043)	Andorra	
GI	(044)	Gibraltar	
VA	(045)	Heliga Stolen	Benämns vanligen: Vatikanstaten
MT	(046)	Malta	med Gozo och Comino
SM	(047)	San Marino	
TR	(052)	Turkiet	
EE	(053)	Estland	
LV	(054)	Lettland	
LT	(055)	Litauen	
PL	(060)	Polen	
CZ	(061)	Tjeckien	Även: Tjeckiska republiken
SK	(063)	Slovakien	
HU	(064)	Ungern	
RO	(066)	Rumänien	
BG	(068)	Bulgarien	
AL	(070)	Albanien	
UA	(072)	Ukraina	

BY	(073)	Vitryssland	
MD	(074)	Moldova	Benämns vanligen: Moldavien
RU	(075)	Ryssland	Även: Ryska federationen
SI	(091)	Slovenien	
HR	(092)	Kroatien	
BA	(093)	Bosnien och Hercegovina	
YU	(094)	Jugoslavien	Serbien och Montenegro
MK [2]	(096)	F.d. jugoslaviska republiken Makedonien	
CY	(600)	Cypern	
AFRIKA [1]			
MA	(204)	Marocko	
DZ	(208)	Algeriet	
TN	(212)	Tunisien	
LY	(216)	Libyska arabiska Jamahiriya	Benämns vanligen: Libyen
EG	(220)	Egypten	
SD	(224)	Sudan	
MR	(228)	Mauretanien	
ML	(232)	Mali	
BF	(236)	Burkina Faso	
NE	(240)	Niger	
TD	(244)	Tchad	
CV	(247)	Kap Verde	
SN	(248)	Senegal	
GM	(252)	Gambia	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GN	(260)	Guinea	
SL	(264)	Sierra Leone	
LR	(268)	Liberia	
CI	(272)	Elfenbenskusten	
GH	(276)	Ghana	
TG	(280)	Togo	
BJ	(284)	Benin	
NG	(288)	Nigeria	
CM	(302)	Kamerun	
CF	(306)	Centralafrikanska republiken	
GQ	(310)	Ekvatorialguinea	
ST	(311)	São Tomé och Principe	
GA	(314)	Gabon	
CG	(318)	Kongo	
CD	(322)	Demokratiska republiken Kongo	F.d. Zaire
RW	(324)	Rwanda	
BI	(328)	Burundi	
SH	(329)	St Helena	med Ascension och Tristan da Cunha
AO	(330)	Angola	med Cabinda
ET	(334)	Etiopien	

ER	(336)	Eritrea	
DJ	(338)	Djibouti	
SO	(342)	Somalia	
KE	(346)	Kenya	
UG	(350)	Uganda	
TZ	(352)	Tanzania	Även: Förenade republiken Tanzania. Omfattar Tanganyika, Zanzibar och Pemba
SC	(355)	Seychellerna	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate, Silhouette; Amiranterna (med Desroches, Alphonse, Platte och Coetivy); Farquharöarna (med Providence); Aldabraöarna och Cosmoledo-öarna
IO	(357)	Brittiska Indiska Oceanien	Chagosöarna
MZ	(366)	Moçambique	
MG	(370)	Madagaskar	
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalegaöarna och Cargados Carajos Shoals (St Brandonörna)
KM	(375)	Komorerna	Grande Comore, Anjouan och Mohéli
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre och Pamandzi
ZM	(378)	Zambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	
MW	(386)	Malawi	
ZA	(388)	Sydafrika	
NA	(389)	Namibia	
BW	(391)	Botswana	
SZ	(393)	Swaziland	
LS	(395)	Lesotho	
AMERIKA [1]			
US	(400)	Förenta staterna	Benämns vanligen USA. Med Puerto Rico
CA	(404)	Kanada	
GL	(406)	Grönland	
PM	(408)	St Pierre och Miquelon	
MX	(412)	Mexiko	
BM	(413)	Bermuda	
GT	(416)	Guatemala	
BZ	(421)	Belize	
HN	(424)	Honduras	med Swan Islands
SV	(428)	El Salvador	
NI	(432)	Nicaragua	med Corn Islands
CR	(436)	Costa Rica	
PA	(442)	Panama	med f.d. Kanalzonen
AI	(446)	Anguilla	
CU	(448)	Kuba	
KN	(449)	St Kitts och Nevis	
HT	(452)	Haiti	
BS	(453)	Bahamas	
TC	(454)	Turks and Caicos Islands	
DO	(456)	Dominikanska republiken	
VI	(457)	Jungfruöarna (USA)	
AG	(459)	Antigua och Barbuda	
DM	(460)	Dominica	
KY	(463)	Caymanöarna	

JM	(464)	Jamaica	
LC	(465)	St Lucia	
VC	(467)	St Vincent och Grenadinerna	
VG	(468)	Brittiska Jungfruöarna	
BB	(469)	Barbados	
MS	(470)	Montserrat	
TT	(472)	Trinidad och Tobago	
GD	(473)	Grenada	med Södra Grenadinerna
AW	(474)	Aruba	
AN	(478)	Nederländska Antillerna	Curaçao, Bonaire, St Eustatius, Saba och södra delen av St Marteen
CO	(480)	Colombia	
VE	(484)	Venezuela	
GY	(488)	Guyana	
SR	(492)	Surinam	
EC	(500)	Ecuador	med Galapagosöarna
PE	(504)	Peru	
BR	(508)	Brasilien	
CL	(512)	Chile	
BO	(516)	Bolivia	
PY	(520)	Paraguay	
UY	(524)	Uruguay	
AR	(528)	Argentina	
FK	(529)	Falklandsöarna	Även: Islas Malvinas

ASIEN [1]

LB	(604)	Libanon	
SY	(608)	Arabrepubliken Syrien	Benämns vanligen: Syrien
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Iran	
IL	(624)	Israel	
XP	(625)	Västbanken/Gazaremsan	Västbanken omfattar östra Jerusalem
JO	(628)	Jordanien	
SA	(632)	Saudiarabien	
KW	(636)	Kuwait	
BH	(640)	Bahrain	
QA	(644)	Qatar	
AE	(647)	Förenade Arabemiraten	Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ras al-Khayma och Fujayra
OM	(649)	Oman	
YE	(653)	Yemen	Tidigare Nordyemen och Sydyemen
GE	(076)	Georgien	
AM	(077)	Armenien	
AZ	(078)	Azerbajdzjan	
KZ	(079)	Kazakstan	
TM	(080)	Turkmenistan	
UZ	(081)	Uzbekistan	
TJ	(082)	Tadzjikistan	

KG	(083)	Kirgizistan	
AF	(660)	Afghanistan	
PK	(662)	Pakistan	
IN	(664)	Indien	
BD	(666)	Bangladesh	
MV	(667)	Maldiverna	
LK	(669)	Sri Lanka	
NP	(672)	Nepal	
BT	(675)	Bhutan	
MM	(676)	Myanmar	Benämns vanligen: Burma
TH	(680)	Thailand	
LA	(684)	Demokratiska folkrepubliken Laos	Benämns vanligen: Laos
VN	(690)	Vietnam	
KH	(696)	Kambodja	
ID	(700)	Indonesien	
MY	(701)	Malaysia	Malackahalvön och Östra Malaysia (Sarawak, Sabah och Labuan)
BN	(703)	Brunei Darussalam	Benämns vanligen: Brunei
SG	(706)	Singapore	
PH	(708)	Filippinerna	
MN	(716)	Mongoliet	
CN	(720)	Kina	
KP	(724)	Demokratiska Folkrepubliken Korea	Benämns vanligen: Nordkorea
KR	(728)	Republiken Korea	Benämns vanligen: Sydkorea
JP	(732)	Japan	
TW	(736)	Taiwan	
HK	(740)	Hongkong	
MO	(743)	Macao	

OCEANIEN ([1])

AU	(800)	Australien	
PG	(801)	Papua New Guinea	Östra delen av Nya Guinea; Bismarck-arkipelagen (med New Britain, New Ireland, Lavongai, Amiralitetsöarna); Norra Salomonöarna (Bougainville och Buka; Trobriandöarna, Woodlarköarna, d'Entrecasteauxöarna och Louisiaderna
XO	(802)	Australiska Oceanien	Kokosöarna (Keelingöarna), Julön, Heard and McDonald Islands och Norfolk Island
NR	(803)	Nauru	
NZ	(804)	Nya Zeeland	utom Rossterritoriet (Antarktis)
SB	(806)	Salomonöarna	
TV	(807)	Tuvalu	
NC	(809)	Nya Kaledonien	med Loyautéöarna (Maré, Lifou och Ouvéa)
XA	(810)	Amerikanska Oceanien	Amerikanska Samoa, Guam, mindre avlägsna öar som tillhör USA (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Palmyra och Wake)
WF	(811)	Wallis och Futuna	med Alofi
KI	(812)	Kiribati	
PN	(813)	Pitcairn	
XZ	(814)	Nyzeeländska Oceanien	Tokelauöarna och Niue; Cooköarna

FJ	(815)	Fiji	
VU	(816)	Vanuatu	
TO	(817)	Tonga	
WS	(819)	Samoa	
MP	(820)	Nordmarianerna	
PF	(822)	Franska Polynesien	Marquesasöarna, Sällskapsöarna (med Tahiti), Tuamotuöarna, Gambier-öarna och Australöarna; även Clipperton
FM	(823)	Mikronesiska federationen	Yap, Chuuk, Pohnpei och Kosrae
MH	(824)	Marshallöarna	
PW	(825)	Palau	Annan benämning: Belau
ANDRA OMRÅDEN			
XR	(890)	Polarregionerna	Regioner i Arktis som inte är specificerade eller klassificerade under annan rubrik; Antarktis (områden söder om den 60:e breddgraden); även Amsterdamön, Saint-Paulön, Crozetöarna, Kerguelenöarna; Bouvetön, Sydgeorgien och Sydsandwichöarna
ÖVRIGT			
QU	(958)	Icke-specificerade länder eller områden	Rubriken får utelämnas
eller			
QV	(959)	Icke-specificerade medlemsstater eller områden i gemenskapen i handeln mellan medlemsstaterna	Rubriken får utelämnas
QW	(960)	Icke-specificerade länder eller områden i handeln med tredje land	Rubriken får utelämnas
QX	(977)	Länder eller områden som av kommersiella eller militära skäl inte uppgivits	Rubriken får utelämnas
eller			
QY	(978)	Länder eller områden som av kommersiella eller militära skäl inte uppgivits i handeln mellan medlemsstaterna	Rubriken får utelämnas
QZ	(979)	Länder eller områden som av kommersiella eller militära skäl inte uppgivits i handeln med tredje land	Rubriken får utelämnas

(1) Ländernas och territoriernas fördelning efter världsdel påverkar inte tillämpningen av geografiska eller ekonomiska zoner i statistiska publikationer.

(2) Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.